

## 534021-2026 - Procedură concurențială

Germania – Sulfat de fier – Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz

OJ S 147/2026 03/08/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

E-mail: [vergabestelle@esi-siegen.de](mailto:vergabestelle@esi-siegen.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz

Descriere: 700 t/a Eisen-(II)-Sulfat für die KA Siegen 1250 t/a Eisen-(III)-Chlorid für die KA Siegen 200 t/a Aluminium-Eisen-(III)-Chlorid für die KA Büdenholz

Identificatorul procedurii: 374ec831-f54f-48c0-8e9b-3ad293270692

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 24313125 Sulfat de fier

##### 2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.5. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 2

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz, LOS 1

Descriere: 700 t/a Eisen-(II)-Sulfat für die KA Siegen 1250 t/a Eisen-(III)-Chlorid für die KA Siegen

Identificator intern: LOT-0001 E58469193

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 24313125 Sulfat de fier

#### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Țara: Germania

#### **5.1.3. Durata estimată**

Altă durată: Necunoscut

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Wertung und Vergabe Zuschlagskriterien und Angebotsauswertung Nach formaler und sachlicher Prüfung der eingereichten Bieterangebote erfolgt eine Detailbewertung der für das Vergabeverfahren zugelassenen Angebote. Diese Detailbewertung basiert auf der Auswertung der Zuschlagskriterien: 1. Preis 2. Wirksubstanz Der Preis basiert auf dem angebotenen Produkt des jeweiligen Bieters. Maßgeblich für die chemischen Reaktionen im Abwasser ist aber dessen Wirksubstanz an Eisen (Fe) im Produkt. Produkte mit höherer Wirksubstanz als im Leistungsverzeichnis gefordert erhalten einen Preisabschlag im Verhältnis ihrer höheren Wirksubstanz zur Wirksubstanz der geforderten Produktqualität. Es entsteht folgende korrigierende Preisformel:  $WSF \cdot PA \cdot x = PA_{k,WSA}$   $PA = \text{Preis Bieter A gemäß Angebot}$   $WSA = \text{Wirksubstanz Produkt Bieter A}$   $WSF = \text{Wirksubstanz Produkt aus LV-Forderung}$   $PA_{k,WSA} = \text{Preis Produkt Bieter A korrigiert}$  Für die Bewertung der Angebote wird mit dem korrigierten Preis die Biiterrangfolge ermittelt. Beauftragung und Abrechnung erfolgt selbstverständlich auf Basis der Angebotspreise.

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.subreport.de/E58469193>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.subreport.de/E58469193>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 89 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații suplimentare: Bei der Submission sind keine Bieter zugelassen! Angebotsabgabe elektronisch in Textform!

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice****Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: da

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer Westfalen

Organizația care primește cererile de participare: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizația care prelucrează ofertele: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

**5.1. Lot: LOT-0002**

Titlu: Lieferung von Eisensalzen und Aluminium-Eisen für die Jahre 2027 und 2028 für die Kläranlagen Siegen und Büdenholz, LOS 2

Descriere: 200 t/a Aluminium-Eisen-(III)-Chlorid für die KA Büdenholz

Identificator intern: LOT-0002 E58469193

**5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 24312121 Clorură de aluminiu

**5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Țara: Germania

### 5.1.3. Durata estimată

Altă durată: Necunoscut

### 5.1.6. Informații generale

#### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

### 5.1.10. Criterii de atribuire

#### Criteriu:

Tip: Calitate

Descriere: Wertung und Vergabe Zuschlagskriterien und Angebotsauswertung Nach formaler und sachlicher Prüfung der eingereichten Bieterangebote erfolgt eine Detailbewertung der für das Vergabeverfahren zugelassenen Angebote. Diese Detailbewertung basiert auf der Auswertung der Zuschlagskriterien: 1. Preis 2. Wirksubstanz Der Preis basiert auf dem angebotenen Produkt des jeweiligen Bieters. Maßgeblich für die chemischen Reaktionen im Abwasser ist aber dessen Wirksubstanz an Eisen (Fe) im Produkt. Produkte mit höherer Wirksubstanz als im Leistungsverzeichnis gefordert erhalten einen Preisabschlag im Verhältnis ihrer höheren Wirksubstanz zur Wirksubstanz der geforderten Produktqualität. Es entsteht folgende korrigierende Preisformel:  $WSF \cdot PA \cdot x = PA_k$  WSA  $PA = \text{Preis Bieter A gemäß Angebot}$  WSA = Wirksubstanz Produkt Bieter A WSA = Wirksubstanz Produkt aus LV-Forderung  $PA_k = \text{Preis Produkt Bieter A korrigiert}$  Für die Bewertung der Angebote wird mit dem korrigierten Preis die Biiterrangfolge ermittelt. Beauftragung und Abrechnung erfolgt selbstverständlich auf Basis der Angebotspreise.

### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.subreport.de/E58469193>

### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

#### Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.subreport.de/E58469193>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 89 Zile

#### Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 02/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații suplimentare: Bei der Submission sind keine Bieter zugelassen! Angebotsabgabe elektronisch in Textform!

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: da

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer Westfalen

Organizația care primește cererile de participare: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Organizația care prelucrează ofertele: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

## 8. Organizații

---

**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Entsorgungsbetrieb der Stadt Siegen (ESI)

Număr de înregistrare: Berichtseinheit-ID 00003334

Adresă poștală: Goldammerweg 30

Localitate: Siegen

Cod poștal: 57080

Subdiviziunea țării (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Țara: Germania

E-mail: [vergabestelle@esi-siegen.de](mailto:vergabestelle@esi-siegen.de)

Telefon: 027131455

Adresa de internet: <http://www.esi-siegen.de>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: Vergabekammer Westfalen

Număr de înregistrare: DE164242157

Localitate: Münster

Cod poștal: 48147

Subdiviziunea țării (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: 02514112165

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: 0df7de98-3a94-482f-83d3-542de742c8f1 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 31/07/2026 07:53:50 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 534021-2026

Numărul ediției JO S: 147/2026

Data publicării: 03/08/2026